



ARENDO Waffeleisen

User Manual

Mod.-Nr.: 305531

arendo



Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	15
3. Français	26
4. Italiano	38
5. Español.....	49



Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstanden haben.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der in der Gerätekennzeichnung angegebenen Spannung.
- Berühren Sie in keinem Fall die Oberfläche oder das Innere des Gerätes während des Betriebs. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Zum Schutz gegen einen elektrischen Schlag, tauchen Sie bitte weder das Kabel noch den Stecker oder ein anderes beliebiges Teil des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Eine Aufsicht ist notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, sobald das Gerät nicht in Gebrauch ist oder Sie beabsichtigen, eine Reinigung vorzunehmen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder in einem fehlerhaften Zustand. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ausreichend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches hängen.
- Das Gerät darf nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (wie z.B. Herdplatten) oder offenen Gasflammen abgestellt oder benutzt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Backen von Waffeln.
- Stellen Sie das Gerät bitte niemals in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien ab. Es muss - während es in Betrieb ist - stets beaufsichtigt werden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, welche nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine wärmebeständige und ebene Fläche ab.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken!

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mithilfe von externen Timern oder separaten Fernbedienungen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die daraus bestehenden Gefahren verstanden haben, verwendet werden. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
- Halten Sie das Gerät und dessen Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren fern.

- Verwenden Sie das Waffeleisen nicht im Freien.
- Das Waffeleisen ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros sowie anderen Arbeitsumgebungen
 - auf Bauernhöfen
 - von Kunden in Hotels, Gasthöfen und anderen Wohnbereichen
 - in Frühstückspensionen.
- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese gut auf, da sie wichtige Informationen enthält!
- Schalten Sie das Gerät bei nicht Gebrauch immer aus! Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt stehen.



Achtung! Heiße Oberfläche!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- Waffeleisen
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V AC 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1200 W
Umgebungstemperatur	0-40°C

3. Erst-Inbetriebnahme

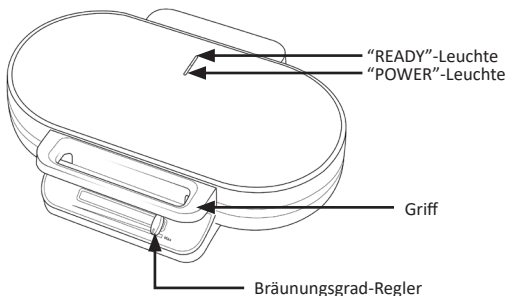
Hinweis: Während die Heizelemente sich aufwärmen, kann bei der ersten Verwendung des Gerätes ein verbrannter Geruch und Qualmbildung entstehen. Dies stellt keine Gefahr oder einen Defekt dar. Warten Sie, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und der Geruch verschwunden ist, wenn Sie das Gerät erstmalig in Betrieb nehmen. Es ist ratsam, das Gerät ohne Teig zu verwenden.

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Wischen Sie mit einem leicht angefeuchtetem Tuch über die Heizplatten des Waffeleisens.



Achtung! Bevor Sie die Heizplatten säubern, stellen Sie unbedingt sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist und vollständig abgekühlt ist!

4. Produkt-Details



5. Inbetriebnahme und Benutzung

Gehen Sie zuerst wie in Abschnitt "3 Erst-Inbetriebnahme" beschrieben vor. Fetten Sie die Backplatten des Waffeleisens auf der Innenseite leicht ein. Schließen Sie das Stromkabel an eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose an. Die Power-Leuchte ist aktiviert.

Bevor Sie mit dem Backen beginnen, warten Sie, bis das Gerät vorgeheizt ist. Sobald die grüne „READY“ Betriebsanzeige leuchtet, ist das Gerät vorgewärmt.

Wir empfehlen Ihnen die erste Waffel, die Sie mit diesem Gerät backen aus hygienischen Gründen nicht zu verzehren, sondern umgehend zu entsorgen.

1. Öffnen Sie den Deckel mithilfe des Handgriffs.
2. Geben Sie Waffelteig auf die Mitte der unteren Backplatte.
3. Verteilen Sie den Teig gleichmäßig auf der Platte. Wir empfehlen hierzu einen hitzebeständigen Teigschaber als Hilfsmittel zu verwenden.
4. Schließen Sie den Deckel des Gerätes anschließend mithilfe des Handgriffs.

5. Wählen Sie mit dem Bräunungsgrad-Regler nun die gewünschte Bräunung aus.
6. Sobald die Waffel Ihren Wünschen entspricht und fertig gebacken ist, öffnen Sie den Deckel des Gerätes und entnehmen Sie die Waffel aus dem Gerät.

Achtung! Verwenden Sie bitte keine metallischen Gegenstände, um die Waffel zu entnehmen. Dies kann zu Beschädigungen der Antihafbeschichtung führen!

7. Ziehen Sie zum Abschluss den Stecker aus der Steckdose.

6. Bräunungsgrad einstellen

Über den "Bräunungsgrad-Regler" können Sie die Dauer festlegen, nach welcher sich das Heizelement des Waffeleisens automatisch abschaltet. Je länger die Heizelemente aktiviert sind, desto dunkler wird die Waffel am Ende der Bräunungszeit werden.

Die maximale Bräunungsgrad erreichen Sie, wenn Sie den Regler nach ganz rechts (Maximal-Markierung) schieben.

7. Reinigung und Pflege

Trennen Sie das Waffeleisen vor der Reinigung komplett vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker ziehen. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie ausschließlich die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie hierfür niemals Metallpolitur! Tauchen Sie das Gerät auch keinesfalls in Wasser!



Gebrauchen Sie bitte keine aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel!

8. Rezeptbeispiele

Nachfolgende Rezepte sind lediglich Beispielrezepte.

Waffelteig Grundrezept

125 g	<i>weiche Butter</i>
100 g	<i>Zucker</i>
1 Pck.	<i>Vanillezucker</i>
3	<i>Eier</i>
250 g	<i>Mehl</i>
1 Prise	<i>Salz</i>
1 TL	<i>Backpulver</i>
200 ml	<i>Milch</i>

1. *Verrühren Sie die Butter mit dem Zucker und dem Vanillezucker.*
2. *Rühren Sie die Eier nun nach und nach unter.*
3. *Vermischen Sie das Mehl, das Backpulver und das Salz miteinander und rühren Sie es zum Teig dazu-*
4. *Geben Sie anschließend die Milch dazu .*
5. *Backen Sie dann die Waffel direkt im Waffeleisen.*

Belgische Waffeln

1 kg	<i>Mehl</i>
1 Prise	<i>Salz</i>
3 Packete	<i>Vanilliezucker</i>
7	<i>Eier</i>
600 g	<i>zerlassene Butter</i>
2 Würfel	<i>frische Hefe</i>
650 g	<i>Hagelzucker</i>
1 Tasse	<i>lauwarme Milch</i>
1 Tasse	<i>Wasser</i>

1. Geben Sie das Mehl mit dem Vanilliezucker in eine Schlüssel und vermischen Sie die Zutaten gründlich.
2. Zerbröseln Sie die Hefe und lösen Sie diese in lauwarmen Milch auf.
3. Geben Sie die Eier, die Milch (inklusive Hefe) und die zerlassene Butter zum Mehl hinzu und vermischen Sie es ordentlich. (ca. 1 Minute).
4. Lassen Sie den Teig für ca. eine halbe Stunde zugedeckt an einem warmen Ort gehen.
5. Mischen Sie anschließend die 650 g Hagelzucker unter den Teig.
6. Backen Sie anschließend die Waffel direkt im Waffeleisen.



9. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

10. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätesgesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/ und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 305531 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

CAUTION!

Important safety guidelines for this appliance

- Please read the following user manual carefully and ensure that you understand the instructions.
- Operate the appliance in accordance with the voltage specified on the appliance identification label.
- Never touch the surface or the interior of the appliance during operation. There is a risk of burns!
- In order to protect against electric shock, please do not immerse the cable, the plug or any part of the appliance in water or in any other liquid.
- Supervision is necessary when the appliance is being used by children or being used in the vicinity of children.
- Remove the plug from the power socket when the appliance is not in use or when you intend to clean it.

- Do not use this appliance with a damaged cable or plug, or when in a faulty condition. If the power cord is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, a customer service agency or an adequately qualified person.
- Keep the power cord away from hot surfaces. Do not allow the power cord to hang over the edge of a table.
- The appliance should not be kept or used on or near hot surfaces (such as hotplates) or open gas flames.
- Use the product only for intended applications.
- Use the appliance only for baking waffles.

- Please never place the appliance close to or below flammable materials. It has to be constantly supervised when in operation.
- Using accessories which are not recommended by the manufacturer of the appliance may lead to injuries.
- Always keep the appliance on a flat and heat-resistant surface.
- Immediately remove the power plug from the power socket if you notice smoke or fire!
- Do not use this appliance with external timers or separate remote controls.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance may be used by children above the age of 8 years and by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, only if they are supervised or have been instructed about the use of the appliance and have understood the hazards involved. Cleaning and user maintenanceshould not be performed by children.
- Keep the appliance and the power cord out of the reach of children below 8 years of age.
- Do not use the waffle maker outdoors.

- The waffle maker is intended for use in households and similar applications, such as, for example:
 - staff kitchens in businesses, offices and other working environments
 - on farms
 - by customers in hotels, inns and other residential areas
 - in guest houses.
- Read through the user manual carefully and keep it in a safe place, as it contains important details!
- Always switch off the appliance when not in use! Never allow it to operate unattended.



Caution! Hot surface!

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so that you can enjoy the purchased product for a long time.

1. Scope of delivery

- Waffle maker
- User manual

2. Technical data

Power supply	220-240V AC 50/60 Hz
Power consumption	1200 W
Ambient temperature	0-40°C

3. Initial use

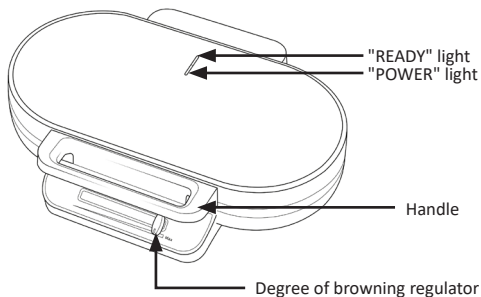
Note: When using the appliance for the first time, there may be a burning smell and smoke generation when the heating elements heat up. This is not a hazard or a defect. When using the appliance for the first time, wait until it has heated up and the smell has disappeared. It is advisable to use the appliance without dough.

Take the appliance out of the package and remove all the packaging material. Wipe the heating plates of the waffle maker using a slightly damp cloth.

Caution! Before cleaning the heating plates, make sure that the appliance is not connected to the mains and has cooled down completely!



4. Product details



5. Commissioning and use

First proceed as described in Section "3 Initial commissioning". Lightly grease the baking plates of the waffle maker on the inside. Connect the power cord to a properly wired power socket. The power light is activated.

Before you start baking, wait till the appliance is preheated. The appliance is preheated when the green "READY" indicator starts glowing.

For hygienic reasons we advise you not to consume, but to dispose of the first waffle baked used this appliance.

1. Open the lid using the handle.
2. Put the waffle batter in the centre of the lower baking plate.
3. Spread the batter evenly on the plate. We advise you to use a heat-resistant spatula as a tool.
4. Close the appliance lid using the handle.

5. Select the desired browning using the degree of browning regulator.
6. Once the waffle meet your requirements and the baking is finished, open the appliance lid and remove the waffle from the appliance.

Caution! Please do not use metal objects to remove the waffle. This can damage the non-stick coating!

7. Finally disconnect the plug from the mains socket.

6. Adjusting the degree of browning

The "Degree of browning regulator" allows you to specify the duration after which the heating element of the waffle maker switches off automatically. The longer the heating element is activated, the darker will be the waffle at the end of the browning time.

The maximum degree of browning can be achieved by turning the regulator to the extreme right (maximum mark).

7. Cleaning and Care

Before cleaning the waffle maker, unplug it completely from the mains by removing the power plug. Wait until the appliance has cooled down completely. Clean only the surface with a slightly damp cloth. Never use a metal polish for this purpose! Do not immerse the appliance in water under any circumstances!



Please do not use any aggressive or chemical cleaning agents!

8. Sample recipes

The following recipes are only samples.

Basic waffle recipe

125g	soft butter
100 g	sugar
1 packet of	Vanilla sugar
3	eggs
250 g	flour
1 pinch of	salt
1 tsp	baking powder
200 ml	milk

1. *Mix the butter with the sugar and vanilla sugar.*
2. *Now add the eggs and mix.*
3. *Mix the flour, baking powder and salt together and mix them with the dough*
4. *Then add the milk.*
5. *Then bake the waffles directly in the maker.*

Belgian waffle

1 kg	flour
1 pinch of	salt
3 packets of	vanilla sugar
7	eggs
600g of	melted butter
2 cubes of	fresh yeast
650 g of	crystal sugar
1 cup of	lukewarm milk
1 cup of	water

1. Add the flour with the vanilla sugar in a bowl and mix the ingredients thoroughly.
2. Crumble the yeast and dissolve it in lukewarm milk.
3. Add the eggs, milk (including yeast) and the melted butter to the flour and mix it properly. (about 1 minute)
4. Cover the dough and allow it to rise for half an hour in a warm place.
5. Then mix the 650 g crystal sugar to the dough.
6. Then bake the waffles directly in the waffle maker.



9. Safety instructions and disclaimer

Please do not try to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not waterproof, therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the appliance to high temperatures.

Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in any other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual.

This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification.

10. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 305531 complies with the fundamental requirements and the other relevant stipulations of the directive. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

ATTENTION !



Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- Lire soigneusement le suivant mode d'emploi et s'assurer de l'avoir compris.
- Faites fonctionner l'appareil avec la tension conforme à celle indiquée sur son marquage.
- Ne touchez en aucun cas la surface ou l'intérieur de l'appareil durant le fonctionnement. Il existe un risque de brûlures !
- Pour éviter un choc électrique, ne pas plonger le câble, la fiche ou toute autre partie de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Une supervision s'impose lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.

- Débrancher la fiche de la prise de secteur une fois que l'appareil n'est plus utilisé ou qu'un nettoyage va être effectué.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un câble ou une prise endommagés ou s'il est en état défectueux. Lorsque le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service client ou une personne présentant une qualification suffisante.
- Maintenir le câble d'alimentation éloigné de surfaces chaudes. Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre sur le bord d'une table.
- L'appareil ne doit pas être placé ou utilisé sur ou à proximité de surfaces chaudes (p. ex. plaques de cuisson) ou de flammes de gaz directes.

- N'utiliser le produit que pour son usage prévu.
- Utilisez l'appareil uniquement pour la préparation de gaufres.
- Veuillez ne jamais placer l'appareil à proximité ou en dessous de matières combustibles. Il doit être surveillé constamment pendant qu'il fonctionne.
- L'utilisation de pièces accessoires qui ne sont pas recommandées par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et thermorésistante.
- Si de la fumée ou des flammes apparaissent débrancher immédiatement la fiche secteur de la prise !
- Ne pas utiliser cet appareil avec l'aide de temporisateurs externes ou de télécommandes séparées.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou un manque d'expérience et de savoir, s'ils sont sous surveillance ou ont été instruits sur l'emploi sûr de l'appareil, et s'ils ont compris les dangers en résultant. Le nettoyage et les travaux de maintenance devant être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Maintenir l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas le gaufrier en extérieur.
- Le gaufrier est adapté pour l'utilisation dans des foyers et dans des

environnements semblables, tels que par exemple :

- cuisine de personnel dans des magasins, des bureaux ainsi que d'autres environnements de travail
- dans des fermes
- par des clients dans des hôtels, auberges et autres espaces de logement
- dans des chambres d'hôte.
- Lire le mode d'emploi attentivement et le conserver soigneusement, car il contient des informations importantes !
- Mettez toujours l'appareil hors tension en cas de non utilisation ! Ne le laissez jamais sans surveillance.



Attention ! Surface chaude !

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez apprécier pendant longtemps l'appareil que vous avez acheté, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

1. Contenu de la livraison

- Gaufrier
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	220-240 V CA 50/60 Hz
Puissance absorbée	1200 W
Température ambiante	0-40 °C

3. Première mise en service

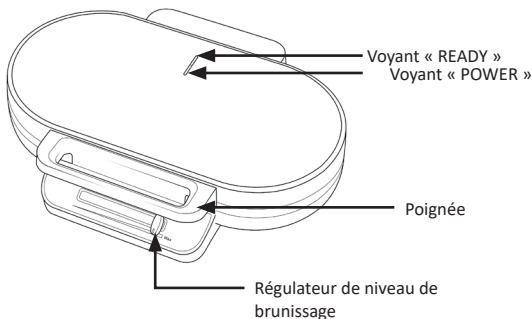
Remarque : Pendant que les éléments de chauffage chauffent durant la première utilisation de l'appareil, une odeur de brûlé et un dégagement de fumée peuvent se développer. Cela ne représente aucun danger ou défaut. Attendre jusqu'à ce que l'appareil se soit réchauffé et que l'odeur ait disparut lors de la première mise en service de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser l'appareil sans pâte.

Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Essuyez les plaques chauffantes du gaufrier avec un chiffon légèrement humide.



Attention ! Avant de nettoyer les plaques chauffantes, assurez-vous que l'appareil n'est pas connecté au réseau électrique et qu'il est complètement refroidi !

4. Particularités du produit



5. Mise en service et utilisation

Procéder en premier comme décrit dans la section « 3 Première mise en service ». Graissez légèrement la face intérieure des plaques de cuisson du gaufrier. Connecter le câble de réseau à une prise correctement raccordée. Le voyant « Power » est activé.

Avant de commencer la cuisson, patientez jusqu'à ce que l'appareil soit préchauffé. Une fois que l'indicateur de fonctionnement vert « READY » s'allume, l'appareil est préchauffé. Nous vous recommandons, pour des raisons d'hygiène, de ne pas manger la première gaufre que vous préparez avec cet appareil, mais de l'éliminer immédiatement.

1. Ouvrez le couvercle à l'aide de la poignée.
2. Mettez de la pâte à gaufre au centre de la plaque de cuisson inférieure.
3. Distribuez la pâte uniformément sur la plaque. Nous recommandons d'utiliser comme aide à cette fin une spatule résistante à la chaleur.
4. Fermez ensuite le couvercle de l'appareil à l'aide de la poignée.

- Sélectionner le degré de brunissage souhaité à l'aide du régulateur.
- Une fois que la gaufre est cuite comme vous la souhaitez, ouvrez le couvercle de l'appareil et retirez la gaufre.

Attention ! N'employez aucun objet métallique pour retirer la gaufre. Cela peut endommager le revêtement anti-adhérent !

- À la fin, retirez la fiche de la prise.

6. Réglage du degré de brunissage

La durée après laquelle les éléments de chauffage du gaufrier s'arrêtent automatiquement peut être réglée au moyen du « régulateur de degré de brunissage ». Plus la durée d'activation des éléments de chauffage est longue, plus la gaufre deviendra sombre à la fin du dorage.

Le degré maximum de brunissage est atteint en poussant le régulateur complètement vers la droite (marque de Maximum).

7. Nettoyage et entretien

Avant le nettoyage, séparez complètement le gaufrier du réseau électrique en débranchant la fiche de réseau. Attendre jusqu'à ce que l'appareil soit complètement refroidi. Nettoyer la surface uniquement avec un chiffon doux légèrement humide. Ne jamais utiliser de substance pour polir les métaux ! Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau !



N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou chimiques !

8. Exemples de recettes

Les recettes suivantes sont uniquement des recettes exemplaires.

Recette de base pour pâte à gaufres

125 g	beurre mou
100 g	sucre
1 paquet	Sucre vanillé
3	œufs
250 g	farine
1 pincée	sel
1 c. à café	levure
200 ml	lait

1. Mélangez le beurre avec le sucre et le sucre vanillé.
2. Ajoutez les œufs un par un.
3. Mélangez la farine, la levure chimique et le sel et ajoutez-les à la pâte.
4. Ajoutez le lait pour terminer.
5. Cuisez les gaufres directement dans le gaufrier.

Gaufres belges

1 kg	farine
1 pincée	sel
3 paquets	sucre vanillé
7	œufs
600 g	beurre fondu
2 cubes	levure fraîche
650 g	sucre cristallisé
1 tasse	lait tiède
1 tasse	eau

1. Mettez la farine et le sucre vanillé dans un récipient et mélangez bien ces ingrédients.
2. Émiettez la levure et dissolvez-la dans le lait tiède.
3. Ajoutez les œufs, le lait (levure incluse) et le beurre fondu à la farine et mélangez-les bien. (env. 1 minute)
4. Laissez la pâte couverte reposer pendant env. une demi-heure à un emplacement chaud.
5. Ajoutez ensuite les 650 g de sucre cristallisé à la pâte.
6. Cuisez ensuite les gaufres directement dans le gaufrier.



9. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin d'effectuer des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'appareil n'est pas étanche à l'eau, veuillez l'utiliser uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées.

N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi.

Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

10. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants doivent être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient endommager l'environnement à long terme en cas d'élimination incorrecte. En tant que consommateur vous êtes obligé, en vertu de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie soit au fabricant, soit au point de vente, soit dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont régis par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



Directive DEEE 2012/19/UE
Numéro de registre DEEE : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 305531 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre



Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso assicurandosi di averle comprese.
- Accendere l'apparecchio attendendosi alla tensione riportata sulla targhetta presente sull'apparecchio.
- Non toccare in nessun caso la superficie o la parte interna dell'apparecchio durante il funzionamento.
Rischio di ustione!
- Per evitare potenziali scariche elettriche, evitare di immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- È necessaria una supervisione quando il dispositivo viene utilizzato da bambini o si trova nelle vicinanze di bambini.

- Estrarre la presa dalla spina, non appena l'apparecchio non è più in uso o nel caso in cui si stia programmando una potenziale pulizia.
- Non usare questo apparecchio con un cavo o la spina danneggiati o in condizioni precarie. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un servizio di assistenza o da una persona con qualifica sufficiente.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici bollenti. Non lasciare il cavo di rete pendere sul bordo di un tavolo.
- Non collocare mai l'apparecchio sopra o vicino eventuali superfici calde (come ad esempio i fornelli) dove ci possano essere fiamme libere.

- Utilizzare il prodotto attenendosi esclusivamente ai fini cui esso è destinato.
- Utilizzare l'apparecchio solo per preparare i waffle.
- Evitare di collocare l'apparecchio vicino o sotto materiali potenzialmente infiammabili. Durante il funzionamento, l'apparecchio dev'essere sempre sorvegliato.
- L'eventuale utilizzo di accessori non autorizzati dal produttore può causare lesioni.
- Posizionare l'apparecchio sempre su una superficie piana e termo resistente.
- In caso di fumo o fiamme, estrarre immediatamente la spina dalla presa.
- Non utilizzare il presente apparecchio con il supporto di timer esterni o di altri comandi a distanza.

- I bambini devono essere sorvegliati in modo da garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano. La pulizia e le operazioni di manutenzione a cura dell'utente non devono essere effettuate da bambini.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- Non utilizzare la piastra per waffle all'aperto.

- La piastra per waffle è stata ideata per l'utilizzo in ambito domestico e similari, come per esempio:
 - cucine individuali all'interno di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
 - all'interno di eventuali aziende agricole
 - dai clienti degli hotel e di altre strutture di ricezione turistica
 - all'interno di Bed and Breakfast.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e, successivamente, riporle in un luogo sicuro dato che contengono informazioni importanti!
- Spegnerne sempre l'apparecchio in caso di inutilizzo! Non lasciarlo mai incustodito.



Attenzione! Superficie calda!

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato a lungo, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

1. Contenuto della confezione

- Piastra per waffle
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240V AC 50/60 Hz
Potenza assorbita	1200 W
Temperatura ambiente	0-40°C

3. Prima messa in funzione

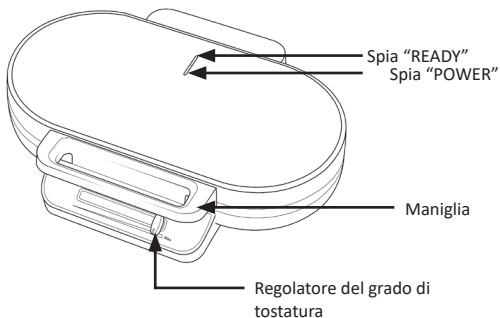
Nota: Durante il primo utilizzo dell'apparecchio, è possibile sentire un odore di bruciato e di fumo mentre i componenti si stanno riscaldando. Ciò non costituisce né un pericolo né un difetto. Durante il primo utilizzo, attendere finché l'apparecchio si è riscaldato e l'odore è scomparso. Si consiglia di non utilizzare l'apparecchio senza impasto.

Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e togliere qualsiasi materiale d'imballaggio. Pulire le piastre con un panno leggermente inumidito.



Attenzione! Prima di pulire le piastre riscaldanti, assicurarsi che l'apparecchio sia disinserito dalla rete elettrica e sia completamente raffreddato!

4. Dettagli del prodotto



5. Messa in funzione e utilizzo

In primo luogo, procedere come descritto nel paragrafo "3 Prima messa in funzione". Ingrassare leggermente le piastre interne della piastra per waffle. Collegare il cavo elettrico a una presa elettrica regolarmente installata. La spia di alimentazione è attiva.

Prima di iniziare con la cottura, attendere che l'apparecchio si sia riscaldato. Non appena la spia di funzionamento "READY" diventa verde, l'apparecchio è riscaldato.

Per motivi igienici, raccomandiamo di non consumare il primo waffle che preparate con questo apparecchio.

1. Aprire il coperchio con l'ausilio della maniglia.
2. Versare l'impasto al centro della piastra inferiore.
3. Distribuite l'impasto uniformemente sulla piastra. A tale proposito, raccomandiamo di utilizzare una spatola termo resistente.

4. Chiudere il coperchio dell'apparecchio con l'aiuto della maniglia.
5. Selezionare il grado di tostatura desiderato mediante l'apposito regolatore.
6. Non appena il vostro waffle è cotto a puntino, aprire il coperchio dell'apparecchio e togliere il waffle.

Attenzione! Non utilizzare oggetti metallici per prelevare il waffle. Ciò potrebbe causare danni al rivestimento antiaderente.

7. Alla fine, staccare la spina dalla presa.

6. Impostazione del grado di tostatura

Mediante il “regolatore del grado di tostatura” è possibile stabilire il tempo dopo il quale l'elemento riscaldante della piastra si spegnerà automaticamente. Tanto più a lungo gli elementi riscaldanti restano accesi, quanto più scuro diventerà il waffle una volta terminato il tempo di tostatura.

Il grado di tostatura massimo si raggiunge facendo scorrere il regolatore del tutto verso destra (tacca livello max).

7. Pulizia e cura

Prima di procedere alla pulizia, scollegare la piastra per waffle dalla rete elettrica, disinserendo la spina dalla presa. Attendere fino a quando l'apparecchio non si è raffreddato completamente. Pulire le superfici esterne con un panno morbido leggermente umido. Non utilizzare mai lucidi per metalli! Non immergere, in nessun caso, l'apparecchio nell'acqua!



Non utilizzare detergenti aggressivi o chimici.

8. Esempi di ricette

Le seguenti ricette sono solo degli esempi.

Ricetta di base per l'impasto per waffle

125 g	di burro morbido	
100 g	di zucchero	
1 confezione di		zucchero vanigliato
3	uova	
250 g	di farina	
1 pizzico di	sale	
1 cucchiaino di		lievito in polvere
200 ml	di latte	

1. *Mescolare il burro, lo zucchero e lo zucchero vanigliato.*
2. *Aggiungere mano a mano le uova e mescolare.*
3. *Aggiungere la farina, il lievito in polvere e il sale e mescolare il tutto in modo da formare un impasto.*
4. *Infine, versare il latte.*
5. *Cuocere i waffle direttamente sulla piastra.*

Waffle belga

1 kg	di farina	
1 pizzico di	sale	
3 pacchetti di		zucchero vanigliato
7	uova	
600 g	di burro sciolto	
2 dadi di	lievito fresco	
650 g	di zucchero granellato	
1 tazza di	latte tiepido	
1 tazza di	acqua	

1. Versare la farina e lo zucchero vanigliato in una ciotola e mescolare bene gli ingredienti.
2. Sgretolare il lievito e scioglierlo nel latte tiepido.
3. Aggiungere le uova, il latte (compreso il lievito) e il burro sciolto alla farina e mescolare accuratamente. (circa 1 minuto).
4. Lasciare l'impasto coperto per circa mezz'ora in un luogo caldo.
5. Mescolare i 650 g di zucchero granellato all'impasto.
6. Cuocere infine waffle direttamente nella piastra.



9. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire il prodotto per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è impermeabile, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature.

Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni.

Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

10. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 305531 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia come stabilito dalla direttiva. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Lea las siguientes instrucciones de uso atentamente y asegúrese de haberlas comprendido.
- Utilice el aparato con la tensión indicada en la identificación del dispositivo.
- No toque en ningún caso la superficie ni el interior del aparato mientras esté funcionando. ¡Peligro de quemaduras!
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja ni el cable ni el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua u otros líquidos.
- Es imprescindible supervisar a los niños cuando utilicen el aparato o este se utilice en presencia de niños.

- Desenchufe el aparato cuando no vaya a utilizarlo o antes de proceder a limpiarlo.
- No lo utilice si el cable o el enchufe están dañados, o si el aparato presenta daños. Para evitar riesgos, los cables de red dañados solo deben ser sustituidos por el fabricante, un servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación suficiente.
- Mantenga el cable de red alejado de las superficies calientes. No deje que el cable de red cuelgue sobre el borde de una mesa.
- No coloque ni utilice el aparato en o cerca de superficies calientes (como placas de cocina) o llamas de gas abiertas.

- Utilice el aparato solo para el uso previsto.
- Utilice el aparato solo para hornear gofres.
- No coloque el aparato nunca cerca o debajo de materiales inflamables. Supervíselo constantemente mientras esté en funcionamiento.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede dar lugar a lesiones.
- Coloque el aparato siempre sobre una superficie plana y resistente al calor.
- ¡Desenchúfela de inmediato si observa humo o fuego!
- No utilice el aparato con temporizadores externos o mandos a distancia.
- Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser llevados a cabo por niños.
- Mantenga el aparato y el cable de red alejados de los niños menores de 8 años.
- No utilice la gofrera al aire libre.
- La gofrera adecuada para ser utilizada en hogares y entornos similares como, por ejemplo:
 - Cocinas de personal in negocios, oficinas y otros entornos laborales

- En explotaciones agrícolas
- Por clientes en hoteles, hostales y otros entornos residenciales
- En alojamientos con desayuno.
- Lea las instrucciones de uso atentamente y guárdelas con cuidado, ya que contienen información importante.
- ¡Apague el aparato siempre si no va a usarlo! No lo deje nunca sin supervisión.



¡Atención! ¡Superficie caliente!

Muchas gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1. Contenido

- Gofrera
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Suministro de energía	220-240 V CA 50/60 Hz
Consumo de potencia	1200 W
Temperatura ambiental	0-40 °C

3. Primera puesta en funcionamiento

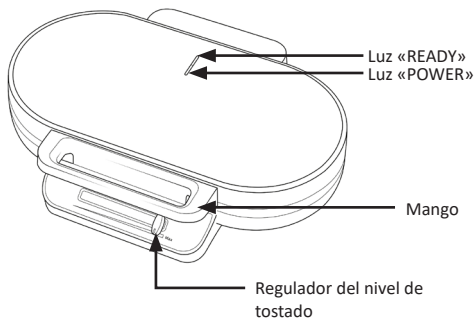
Indicación: durante el primer uso es posible que los elementos calentadores despidan un olor a quemado y humo al calentarse. Esto no supone ningún peligro o defecto del aparato. Espere a que el aparato se haya calentado y el olor haya desaparecido cuando utilice el aparato por primera vez. Es recomendable usar el aparato sin masa.

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Limpie las placas de la gofrera con un paño ligeramente humedecido.



¡Atención! Antes de limpiar las placas, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red y completamente frío.

4. Detalles del producto



5. Puesta en funcionamiento y uso

Proceda en primer lugar como se describe en el apartado «3 Primera puesta en funcionamiento». Engrase ligeramente las placas de la gofrera. Conecte el cable de corriente a un enchufe debidamente instalado. Se activará la luz de funcionamiento (Power).

Espera a que el aparato se precaliente antes de comenzar a hornear. El aparato estará caliente cuando el indicador de funcionamiento «READY» se ilumine.

Por razones de higiene, le recomendamos desechar y no consumir el primer gofre que prepare.

1. Abra la tapa con ayuda del asa.
2. Coloque la masa en el centro de la placa inferior.
3. Distribuya la masa de forma uniforme por la placa. Le recomendamos usar una rasqueta resistente al calor.
4. Cierre la tapa del aparato usando la asa.

5. Seleccione el nivel de tostado deseado con el regulador.
6. En cuanto los gofres estén hechos a su gusto abra la tapa y sáquelos del aparato.

¡Atención! No use objetos metálicos para sacar los gofres. ¡Podría dañar el revestimiento antiadherente!

7. Por último, retire el enchufe de la fuente de alimentación.

6. Seleccionar nivel de tostado

Con el «regulador del nivel de tostado» podrá fijar la duración del funcionamiento de la gofrera, tras la cual se apagará automáticamente. Cuanto más tiempo estén activados los elementos calefactores, mayor será el nivel de tostado del gofre.

El nivel máximo de tostado se alcanza al girar el regulador hacia la derecha por completo (marca de nivel máximo).

7. Limpieza y cuidado

Antes de limpiarla, separe la gofrera de la red desenchufándola de la toma de corriente. Espere a que el aparato se haya enfriado por completo. Limpie las superficies únicamente con un paño suave ligeramente humedecido. ¡No utilice nunca productos para lustrar metales! ¡No sumerja en ningún caso el aparato en agua!



¡No utilice productos de limpieza químicos o agresivos!

8. Ejemplos de recetas

Las recetas siguientes son meros ejemplos.

Masa básica para gofres

125 g de mantequilla blanda
 100 g de azúcar
 1 paquete de azúcar avainillado
 3 huevos
 250 g de harina
 1 pizca de sal
 1 cucharadita de levadura
 200 ml de leche

1. Mezcle la mantequilla con el azúcar y el azúcar avainillado.
2. Agregue luego los huevos uno a uno.
3. Mezcle la harina, la levadura y la sal y luego añádalas a la masa.
4. Agregue por último la leche.
5. Hornee los gofres en la gofrera.

Gofres belgas

1 kg de harina
 1 pizca de sal
 3 paquetes de azúcar avainillado
 7 huevos
 600 g de mantequilla derretida
 2 dados de levadura fresca
 650 g de azúcar en perlas
 1 taza de leche tibia
 1 taza de agua

1. Ponga la harina con el azúcar avainillado en un cuenco y mezcle los ingredientes bien.
2. Deshaga la levadura y disuélvala en la leche templada.
3. Añada los huevos, la leche (con la levadura) y la mantequilla derretida a la harina y mezcle bien. (aprox. 1 minuto).
4. Deje que la masa leve durante media hora cubierta en un lugar cálido.
5. Mezcle luego los 650 g de azúcar en perla en la masa.
6. Hornee luego los gofres en la gofrera.



9. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no es estanco, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas.

No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los descritos en el manual de instrucciones.

Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

10. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a re-entregar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



Directiva WEEE 2012/19/UE

Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 305531 cumple con los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes según lo establecido en la directiva de la UE. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)



WD Plus GmbH • Wohlenbergstraße 16 • D-30179 Hannover

V1.0